



LECKSUCH SPRAY

Spray détecteur de fuites
Spray cercafughe
Leak detection spray

Achtung

- H229 Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten.
P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Etikett bereithalten.
P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.
P251 Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch.
P410+P412 Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen.
P501 Entsorgung Inhalt / Behälter gemäss nationalen Vorschriften.

Attention

- H229 Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.
P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
P102 À conserver hors de portée des enfants.
P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
P251 Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.
P410+P412 Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C/122°F.
P501 Éliminer le contenu / récipient conformément à la réglementation nationale.

Attenzione

- H229 Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.
P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.
P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
P410+P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F.
P501 Smaltire il prodotto / contenitore in conformità alle normative nazionali.

Attention

- H229 Pressurised container: May burst if heated.
P101 If medical advice is needed, have product container or label at hand.
P102 Keep out of reach of children.
P210 Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking.
P251 Do not pierce or burn, even after use.
P410+P412 Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C/122°F.
P501 Dispose of contents / container in accordance with national regulations.

e 400 ml

VISCOTEX Schmiertechnik AG – CH-9450 Altstätten – www.viscotex.ch

① Speziālspray zur Wartung und Kontrolle von Gas- und Drucksystemen. Ideal zum Auffinden von Leckstellen, die durch Blasenbildung zuverlässig angezeigt werden. Spezielle Inhibitoren gewährleisten Korrosionsschutz. Nach Anwendung auf Kunststoff- oder Kupfermaterialien mit Wasser abspülen.

Umweltverträgliches Treibgas

② Spray spécial pour la maintenance et le contrôle de systèmes fonctionnant au gaz ou sous pression. Idéal pour détecter les fuites visibles par la formation de bulles. Des inhibiteurs spéciaux garantissent une protection contre la corrosion. Après application sur du plastique ou du cuivre, rincer à l'eau.

Propulseur écologique

③ Speciale spray per la manutenzione e il controllo dei sistemi a gas e pressurizzati. Ideale per scovare i punti di fuga che vengono segnalati con affidabilità dalla formazione di bolle. Gli inibitori speciali garantiscono la protezione contro la corrosione. Dopo l'applicazione su plastica o rame, risciacquare con acqua.

Propellente ecologico

④ Special formulation for the preventive maintenance and check of gas lines and armatures. Applicable for systems containing natural gas, liquified gas and compressed air. Contains anti-corrosion additives. Leaks are indicated by the formation of bubbles. After application on plastic or copper, rinse with water.

Environmentally friendly propellant

Geprüft nach:/testé selon:/attestato secondo:/
tested according to: DIN EN 14291 (01.02.2005)



DVGW Reg.Nr. 5170CLO063
SVGW Reg.Nr. 18-011-B



650

